

# Belgershainer Nachrichten



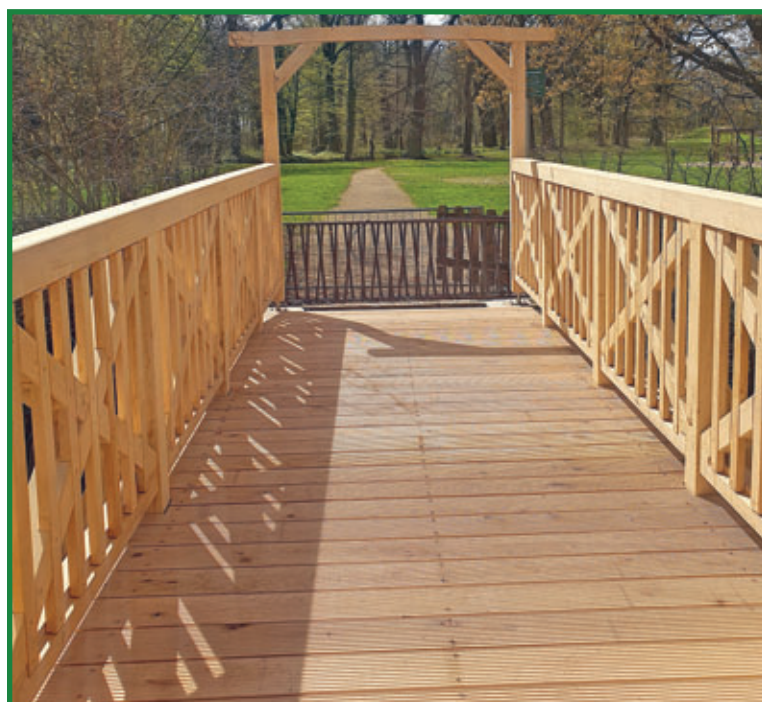
Amtsblatt der Gemeindeverwaltung Belgershain  
mit den Orten  
**Belgershain, Köhra, Rohrbach und Threna**

29. April 2023

Nummer 04/2023

Jahrgang 34

## Erneuerung der Brücke



Bereits am 22.06.2022 wurde der Auftrag zur Erneuerung der Brücke an die Zimmerei Hartig aus Taucha erteilt. Die Lieferung des Eichenholzes wurde dreimal seitens des Holzlieferanten verschoben, bis es Ende November endlich an die Zimmerei Hartig geliefert wurde. In Vorbereitung dessen wurde die alte Brücke abgebaut. Nach Lieferung des Holzes wurde festgestellt, dass ein Teil des Holzes schadhaft war, so dass dieses zurückgeschickt werden musste. Jetzt war wieder Warten angesagt bis Ende März 2023. Die Firma Hartig hat sofort angefangen das Holz für den Brückenbau vorzubereiten. Anfang April wurde die Brücke montiert. Damit ist im gesamten „Schloßambiente“ ein weiterer Blickfang entstanden und die Verkehrssicherheit wieder hergestellt.

## Informationen

## Bürgersprechstunde des Bürgermeisters Herr Guido Mai

Wann: 25.05.2023

Uhrzeit: 16:00 bis 18:00 Uhr

Wo: im Schloßsaal des Schloßes in Belgershain

Alle interessierten Bürger und Bürgerinnen sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen, um Fragen zu stellen oder Anregungen zu geben.

Gemeinde Belgershain

## Reinigung der Gehwege und Schnittgerinne

Aus gegebenem Anlass wird auf Folgendes hingewiesen:

Straßenanlieger (Eigentümer und Besitzer von Grundstücken, die an der Straße liegen oder an ihr Zugang haben) sind zum Reinigen der Gehwege sowie der Schnittgerinne der angrenzenden Straßen (entlang der Grundstücke) verpflichtet. Die Reinigung hat mindestens wöchentlich vor Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen zu erfolgen und erstreckt sich insbesondere auf die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub. Es ist darauf zu achten, dass Gehwege und Straßenabschnitte nicht beschädigt werden. Der Kehrriech ist zu beseitigen und einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuzuführen. Grundlage hierfür ist die Reinigungssatzung der Gemeinde Belgershain vom 01.07.2008. Verstöße gegen die Reinigungspflicht können im Rahmen eines Ordnungswidrigkeitsverfahrens geahndet werden.

Gemeinde Belgershain

**Impressum:** „Belgershainer Nachrichten“

**Herausgeber:** Gemeinde Belgershain, Schloßstraße 1, 04683 Belgershain, Telefon 034347/50265, Fax 034347/51670, rathaus@belgershain.de, buero-walther@belgershain.de

**V.i.S.d.P.:** Bürgermeister Gemeinde Belgershain, Guido Mai  
Die „Belgershainer Nachrichten – Amtsblatt der Gemeinde Belgershain“ erscheinen einmal im Monat und werden an alle erreichbaren Haushalte und gewerblichen Einrichtungen der Gemeinde Belgershain mit den Orten Belgershain, Köhra, Rohrbach und Threna kostenlos verteilt. Weitere Exemplare liegen in der Gemeindeverwaltung Belgershain, Schloßstraße 1 in 04683 Belgershain aus oder können gegen Kostenerstattung beim Herausgeber bezogen werden.

**Nächster Erscheinungstermin: 29. April 2023,**

**Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung Belgershain: 15. April 2023.** Später eingehende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

**Vertrieb:** Leipzig Media GmbH, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig, Telefon: 0341 2181-0

**Gesamtherstellung, Anzeigenannahme, Druck:** RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon: (037208) 876-0, Fax: (037208) 876299, E-Mail: info@riedel-verlag.de, www.riedel-verlag.de

## Öffnungszeiten der Gemeinde Belgershain

Seit dem **01.01.2023** hat die Gemeinde Belgershain folgende geänderte Öffnungszeiten:

dienstags:	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr	und
	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr	
donnerstags:	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr	und
	13:00 Uhr bis 15:30 Uhr	

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.  
**Sprechzeiten des Bürgermeisters NUR nach Terminvereinbarung.**

Gemeindeverwaltung Belgershain

## Aus der Einwohnermeldestelle

### Bevölkerungsentwicklung in Belgershain

Einwohnerzahl per 01.03.2023 (Stand zum 03.04.2023)	3.401
--------------------------------------------------------	-------

Geburten	3
Sterbefälle	4
Zuzüge	20
Wegzüge	6

Einwohnerzahl per 31.03.2023 (zum 03.04.2023)	3.414
--------------------------------------------------	-------

## Mitteilung aus dem Fundbüro

Im **März** wurden nachfolgende Gegenstände im Fundbüro der Einwohnermeldestelle Naunhof abgegeben.

- 1 x Ring
- 1 x Brille
- 1 x Herrenrad

Sollten Sie Gegenstände aus den Vormonaten vermissen, können Sie sich auch telefonisch unter 034293/42-129 oder 034293/42-127 melden.

## Polizeistandort Naunhof

Markt 6; 04683 Naunhof



**Sprechzeiten:**

dienstags	14:00 bis 18:00 Uhr;
mittwochs	09:00 bis 13:00 Uhr

**Bürgerpolizisten:** PHM Sinkwitz, PHM Schneider  
**Telefonnummer:** 01739618315, 01723704576

Sind die Bürgerpolizisten nicht erreichbar, dann wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Grimma, Tel: 03437 7089 25100.

**In dringenden Fällen wählen sie bitte direkt die 110.**

## Informationen



## JAGDGENOSSENSCHAFT BELGERSHAIN

Jagdbogen Belgershain & Threna

Einladung  
Zur Jagdgenossenschaftsversammlung

am Freitag, dem 5. Mai 2023, um 19.00 Uhr  
im Schloss Belgershain (Speisesaal)

werden hiermit alle Eigentümer an Grundfläche, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Belgershain - Threna gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Abstimmung der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht 2022/-23
4. Jahresabrechnung 2022/23 und Haushaltplan 2023/24
5. Diskussion zu den Berichten
6. Revisionsbericht
7. Entlastung alter Vorstand
8. Beschlussfassung zu Planungen und Neuinvestitionen, Vorschläge dazu sind:
  - Pflanzen von Bäumen im Wert von 2.000 €
9. Neuwahl des Jagdvorstandes
10. Verschiedenes
11. Schlusswort

Anträge zur Jagdpachtauszahlung können bis zum 30.04.2023 schriftlich beim Vorsitzenden der Jagdgenossenschaft Helmut Böhme, Neue Straße 8, 04683 Belgershain OT Köhra, eingereicht werden. Spätere Antragsgänge können nicht berücksichtigt werden. Ein Nachweis (einfach) zum Grundbuchauszug ist beizufügen.

### Anmerkung:

Bei Verhinderung zur Teilnahme an unserer Versammlung und den Abstimmungen kann sich ein Jagdgenosse durch eine volljährige Person seiner Wahl vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

Der Jagdvorstand

## Seniorenachmittag im Mai

Der Frühling hat uns warten lassen. Trotz vielleicht abgeschlossener Heizperiode ist nun auch in Sachsen der Einbau von Rauchmeldern in Wohnungen an ausgewählten Stellen Pflicht bzw. sinnvoll. Für nähere Erläuterungen und Fallbeispiele kommt am **10. Mai 2023 um 15 Uhr** Oberbrandmeister Sven Weisbrich von der FFw Threna zu uns. Er gehört außerdem der Berufsfeuerwehr der Stadt Leipzig an. Nach Kaffee und Kuchen im Schlosssaal werden wir in Wort und Bild Beispiele für den sinnvollen Einsatz dieser lebensrettenden Technik erfahren.

Bernd Weisbrich

## Musikalischer Spaziergang durch das Oberholz

Montag, 01.05.2023, 10:15 Uhr,  
ab Bahnhof Belgershain

Gemeinsam wandern wir vom Bahnhof Belgershain aus auf dem Pfad der Lieder durch das Oberholz und werden dabei von den Männerchören aus Belgershain und Köhra begleitet.

Zur Rast an der Schutzhütte am Butterweg lauschen wir den Liedern der Chöre, lassen uns von der Musik der Alphörner bezaubern und lernen die sächsische Waldprinzessin kennen.

Wir sorgen mit Getränken für eine kleine Stärkung.

Im Botanischen Garten Oberholz angekommen, wartet der Musikverein Brandis mit einem kleinen Konzert auf.

Kaffee, Kuchen wie auch eine herzhafte Stärkung stehen für die Wanderer bereit.

Die Getränke an der Schutzhütte sind kostenlos, für Verpflegung im Botanischen Garten bitte Geld einstecken.

Den Bahnhof Belgershain erreichen Sie mit der Regionalbahn 113 Richtung Geithain vom Leipziger Hauptbahnhof aus.

### Herzliche Einladung

## Regionalbudget für den Südraum Leipzig startet am 21.04.2023

Über das **Regionalbudget** können in einem „schlanken Antrag“ Fördermittel von 1.000 € (Untergrenze) bis zu 12.000 € (Obergrenze) bei einem Fördersatz von 80 Prozent beantragt werden. Es werden Anschaffungen zur Dorfentwicklung, wie z.B. der Erwerb von Gegenständen zur **Gestaltung von dörflichen Plätzen, Straßen, Ortsrändern** (u.a. Pavillons, Bänke, Erwerb von Trockentoiletten, Erwerb von festverankerten Spielgeräten, Sandkästen) oder auch zur **Erhaltung und zum Ausbau dorfgemäßer Gemeinschafts-, Freizeit- und Erholungseinrichtungen** (u.a. Beleuchtung, Bühnentechnik, Laptops/digitale Endgeräte, Audioguide, Sonnensegel, Zelte, Musikinstrumente, Sportgeräte aber auch Küchen, Stühle, Tische,) gefördert. Anträge können **Vereine, Kirchgemeinden und Kommunen** stellen sowie Initiativen, die sich kommunale oder Vereinspartner für eine Antragstellung suchen müssen. Jeder Antragsteller darf **nur einen Antrag** stellen.

Die Aufrufunterlagen sind auf der Homepage der LEADER-Region ab 21.04.2023 ([www.suedraumleipzig.de](http://www.suedraumleipzig.de)) einzusehen.

Das **Regionalmanagement** steht zur **Beratung der Antragstellenden** (vorrangig am Dienstag) zur Verfügung.

Frau Dr. Bergfeld/ Frau Prof. Groß/

Frau Dunkl 0341/9124927;

[mail@iwr-leipzig.com](mailto:mail@iwr-leipzig.com),

Frau Landmann, 034296/900 444,

[kontakt@planungsbuero-landmann.de](mailto:kontakt@planungsbuero-landmann.de)



### Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen keine Beilagen bei.

## Informationen

### Garten-Welten

**Sonntag, 07.05.2023, 10:00 bis 17:00 Uhr,  
auf der Rittergutswiese,  
Hauptstraße 19, 04463 Großpösna**

Es dreht sich an diesem Tag wieder alles um das Verschönern des Gartens, der Terrasse oder des Balkons. Regionale Gärtnereien, Baumschulen und Landschaftsgärtner stehen bereit, Sie mit Rat und Tat sowie den nötigen Pflanzen und Dekorationen zu versorgen. Kunsthandwerker stellen ihre Holz-, Keramik- und Filzwerke aus. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

Workshops zu interessanten Themen laden zum Lernen, sich Austauschen und Mitmachen ein.

Auf unserer Pflanzentauschbörse können Sie Ihre übrig gebliebenen Pflänzchen gegen einen begehrten Neuzugang eintauschen oder einen solchen erstehen.

Das Gartencafé hält Herzhaftes wie Süßes bereit und die Kinder erwarten kreative Mitmachangebote, Theater, ein Spielplatz zum Toben und Ponys zum Streicheln und Reiten.

Bitte nutzen Sie die Parkmöglichkeiten am Pösna Park – Neuseenlandcenter.

### Zum Muttertag

**zu Gast im Botanischen Garten:  
Die Leipziger All-Stars  
Sonntag, 14.05.2023, 15:00 Uhr,  
Botanischer Garten Oberholz,  
Störmthaler Weg 2, 04463 Großpösna**

Einzelne Musiker der Leipziger All-Stars machen seit nahezu 50 Jahren gemeinsam Musik. Seit den 90er Jahren haben sie ihre Liebe zum Dixieland entdeckt.

Von „Alexanders Ragtime Band“ über den „Royal Garden Blues“ bis hin zum unverwüstlichen „Oh, When The Saints Go Marchin' in“, die Leipziger All-Stars spielen Klassiker, eigene Arrangements und Blues und Swing-Standards, deren zeitloser Charme sich bis heute erhalten hat.

Mit hohem Anspruch, Musikalität, vitaler Spielfreude, gepaart mit einer lockeren Moderation begeistern die Leipziger All-Stars seit über 25 Jahren ihr Publikum.

Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen im aufblühenden Botanischen Garten.

**Der Garten ist ab 13:30 Uhr nur noch für Konzertbesucher geöffnet. Eintritt zum Konzert 5,00 €.**

## Vereine

### Der Heimatverein informiert

### Umsiedlerprobleme „Auszüge aus Ortschronik und Gemeinderatsprotokollen der Gemeinde Belgershain“ nach 1945

Vorbemerkung: Über die Unterbringung von Bombenopfern aus Leipzig während des Krieges gibt es leider keine Archivunterlagen. Ebenso fehlen umfassende Unterlagen über während des Krieges in Belgershain untergebrachte Kinder aus Kampf- bzw. Bombengebieten im Westen.

#### Auszug aus der Belgershainer Ortschronik:

1933 hatte Belgershain 612 Einwohner, 1946 waren es 843: fünf Familien kamen bereits 1944 aus Ostpreußen, 1945 bis 1947 die Masse der Flüchtlinge aus Schlesien (Kreis Mielitsch); 1948 erschienen noch fünf Familien aus Ungarn. 1946 zählten wir 606 Einwohner und 237 Auswärtige, 42 Ausgebombte darunter! In den Nachkriegsjahren verließen viele unseren Ort wieder, um anderswo unterzukommen. *Quelle: Rudolf Hänel, Belgershain und seine Dörfer – unsere Heimat, 1979*

#### Protokoll über die Sitzung des Fünferblocks vom 31.07.1945

In der Sitzung des sogenannten Fünferausschusses (ein erster provisorischer Gemeinderat nach Kriegsende) waren anwesend:

- 1 - Bürgermeister Steudte
- 2 - Blockleiter Hartwig
- 3 - Mitglieder des Fünferblocks: Schneider, Sperling, Fängler und Scholz

#### Tagesordnung

1. Verpflichtung und Unterschriftsleistung der Mitglieder
2. Ein Beschluss wurde betr. der nach Belgershain evakuierten Flüchtlinge dahingehend gefasst, diese Flüchtlinge nicht einzugemeinden, sondern ihnen nur vorübergehend Aufenthalt zu gewähren.

3. Meldepflicht aller zu vermietenden Wohnräume einschl. jeglicher Untervermietung
4. Die in der Belgershainer Flur noch befindlichen Bombentrichter nach der Ernte von noch zu bestimmenden Arbeitskräften zu beseitigen.
5. Umgruppierung der freiwilligen Feuerwehr zwecks Heranziehung zum Löschdienst.
6. Verschiedenes: Zu den Punkten wurden Aussprachen geführt über die im heutigen Schloss untergebrachten Flüchtlinge und Bombengeschädigte. Weiteres Wohnrecht einzelner soll nachgeprüft werden.

**Zu den Gemeindevertreterwahlen am 01.09.1946 waren aber bereits 3 Umsiedler als Kandidaten aufgestellt (Tripke, Latussek, Havenstein)**

#### Bericht des Bürgermeisters Fritzsche zur Gemeindevertretersitzung am 08.02.1947

Seit dem 1. Dezember 1946 nahm die Gemeinde erneut 20 Umsiedler auf und wurden hier untergebracht. Zum Teil mussten Räume erst bewohnbar gemacht werden. Die Umsiedler wurden mit den benötigten Möbeln versehen.

Möbel aus dem Schloss werden an Umsiedler verteilt.

Der Gastwirt Markgraf, der Betreiber der Gastwirtschaft „Schönburger Hof“ (heute Kindergarten „Schwalbennest“), möchte von der Gemeindeverwaltung Geld für die Verköstigung von Umsiedlern. (Diese Umsiedler waren im damals noch vorhandenen Saal untergebracht.) Das wird aber vom Bürgermeister und den Gemeindevertretern abgelehnt.

Ende Teil 1

*Quelle: Archiv der Gemeinde Belgershain*

*Bernd Weisbrich*

*Verein „Belgershain – Heimat und Geschichte e. V.“*

Feuerwehr

Ei Ei Ei was kommt denn da? – Der etwas andere Osterspaziergang

„Vom Eise befreit ...“, aber frisch war es trotzdem am Karsamstag. 10.05 Uhr tönte kurz das Martinhorn unseres Löschfahrzeuges auf – doch ganz ohne, dass die Sirene vorher lief. Was war da nur los? Unsere Atemschutzgeräteträger machten sich auf zum etwas anderen Osterspaziergang. In kompletter Schutzausrüstung war ein „Trainingslauf“ angedacht. Kurzentschlossen wurde der Osterhase eingeladen, die Kameraden zu begleiten, um den Kindern eine kleine Osterfreude zu bereiten. Weil, wann sieht man schon mal die Kameraden in Einsatzrüstung – ohne Einsatz – und den Osterhasen zeitgleich? Der Osterhase fand diese Idee super und schloss sich gern unserem Zug aus Atemschutzgeräteträgern und Löschfahrzeug an. Dank der sozialen Medien konnte dieses Vorhaben noch ab Gründonnerstag publik gemacht werden und es standen viele Kinder am Straßenrand und warteten auf uns. Am Löschfahrzeug lief immer wieder kurz das Martinhorn an, um auf uns aufmerksam zu machen. Wir starteten am Gerätehaus. Von da aus ging es durch den Gartenweg in die Feldstraße, dann durch die Siedlung zum Schulweg Richtung Schloßplatz zur Rohrbacher Straße und dann zurück zum Gerätehaus. Da unsere Kameraden aber noch Kraft und Luft hatten, konnten wir sogar spontan noch eine Runde Zum Schenkteich drehen. Viele Kinder standen mit ihren Eltern oder Großeltern draußen und warteten auf uns, trotz des ungemütlichen Wetters. Einige haben sogar unseren Zug begleitet und sind mit uns mitgelaufen – eine tolle Idee. Ich Danke allen, die diese Idee unterstützt und ermöglicht haben. Vor allem unseren Atemschutzgeräteträgern, da dies für sie kein „Spaziergang“ war, sondern richtiges Training. Denn eine Ausrüstung mit Atemschutzgerät wiegt zusätzlich ca. 15 kg.

Euer Grisu

Pssst: Wer gerne mehr erfahren möchte, oder unsere Kameraden und das Löschfahrzeug nochmal aus der Nähe sehen will – am **03.06.2023 ist Tag der offenen Tür** bei der Feuerwehr Belgershain.



Anzeige(n)

SV 1863 Belgershain e.V.



Aktion „Scheine für Vereine“

REWE startet erneut die Aktion „Scheine für Vereine“ und der SV Belgershain macht natürlich wieder mit! Im letzten Jahr konnten wir bereits ein überragendes Ergebnis erzielen und großartige Prämien wie ein Tischtennisset, einen Gasgrill oder Trainingsleibchen ergattern. Auch 2023 wollen wir wieder diesen Weg nutzen, um neue Ausrüstung anzuschaffen, ohne die Vereinskasse schröpfen zu müssen. In diesem Jahr können die Vereinsscheine vom 01.05.-11.06. in allen REWE-Märkten gesammelt werden (1 Vereinsschein je 15,- EUR Einkaufswert). Wir bitten um Eure Unterstützung und freuen uns über Jeden, der für den SV Belgershain mit sammelt.

Die erhaltenen Vereinsscheine können dann im Briefkasten des Vereins am Sportplatz eingeworfen oder persönlich an Vertreter des Vereins übergeben werden. Außerdem werden wir eine Sammelbox direkt im REWE Naunhof im Eingangsbereich aufstellen, die ebenfalls genutzt werden kann. Vielen Dank schonmal an dieser Stelle für die tatkräftige Unterstützung.

Der Vorstand des SV 1863 Belgershain

SV 1863 Belgershain  
Wir sammeln Vereinsscheine!  
Für mehr Leben in unserem Sportverein: Sammelt wieder Vereinsscheine und ermöglicht uns damit tolle Gratisprämien!\*  
Vereinsscheine gibt's vom 01.05. bis 11.06.2023

\*Menge der Vereinsscheine bis 11.06.2023, nur solange der Vorrat reicht, nur in teilnehmenden Märkten und in der Benutzung über das REWE Online-Shop (Länder- oder Käuferschutz), vollständige Teilnahmebedingungen unter www.rewe.de/vereine

Heimspieltermine Fußball im Mai

Fußball I. Herren / Kreisliga A

07.05.2023 / 15.00 Uhr gg. Eintracht Sermuth  
21.05.2023 / 15.00 Uhr gg. GW Niederstriegis

Fußball Ü35 Herren / Freundschaftsspiel

12.05.2023 / 18.30 Uhr gg. Germania Mölbis



## Vereine

**Dorfklub**  
Threna e.V.  
seit 1968



### ... lädt zum 30. „Himmelfahrtspokal“ ein.

**Am Donnerstag, dem 18. Mai 2023,  
findet auf dem Sportplatz in Threna  
ab 10:00 Uhr**

**das 30. Kleinfeldturnier um den „Himmelfahrtscup 2023“ statt.**

Den Pokal stiftet in diesem Jahr unser Bürgermeister Guido Mai. Außerdem geht es wie auch in den letzten Jahren um 10 kg Spargel, gesponsert vom Landbau Kyhna.

Der Fußball spielte in den 50 Jahren Dorfklub immer eine besondere Rolle. Zahlreiche Profi-Spieler wie die Torwartlegende Hubert Suchantke oder Bernd „Hedel“ Herrmann beendeten ihre Karriere

und spielten dann noch viele Jahre bei der Freizeitmannschaft Dorfklub Threna e.V. weiter. Jahrelang hatten auch die Belgershainer „Hansi“ Arens und U. Liebers eine entscheidende Rolle im Threnaer Fußballgeschehen.

Das besondere Highlight der Threnaer Fußballer war das Turnier in Lindhorst in der Nähe von Hannover. Sie spielten als Dorfklub Threna/Leipzig und beendeten mit einem 4:4 gegen Lindhorst. Nach diesem interessanten „Himmelfahrtserlebnis“ begannen die Turniere auf dem heimischen Rasen.

Um den Pokal wird nach alter Tradition in der Aufstellung 1:5 (1 Torwart, 5 Feldspieler) gespielt. Die diesjährigen Mannschaften dafür stehen schon in den Startlöchern. Ebenso wird der 9m-König wie jedes Jahr anschließend ermittelt, zu dem sich jeder interessierte Gast vor Ort anmelden kann.

Eingeladen sind alle fußballinteressierten Familien, die gemeinsam bei Spiel und Spaß den Männertag verbringen möchten. Entsprechende Getränke und ein Grillstand ergänzen die „Himmelfahrtsparty“. Also, Fußball total am Himmelfahrtstag. Die Fußballer vom Dorfklub freuen sich auf Sie.

*Vorstand Dorfklub Threna e.V.*

## Es war Ostern in Threna

Den Auftakt für ein schön geschmücktes Dorf gaben zunächst die vielen liebevollen Dekorationen in den Vorgärten der Threnaer. Am 02. April startete dann die **Märchengruppe** vom Dorfklub Threna ihrerseits mit dem traditionellen Baumschmuck an der oberen Kreuzung Haltestelle 2. Dabei schmückten viele kleine und große Kinder und Ihre Familien die grüne Insel mit zahlreichen Ostereiern und Wünschen für die Osterzeit. Abgerundet wurde das Treffen wie immer mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken und Kuchenbuffet am „bunten Dreieck“.

Der **Dorfklub Threna** hat dann zu seinem **traditionellen Osterfeuer** am 8. April auf den Sportplatz eingeladen. Mit der Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr Threna und vielen Helfern war dies der Auftakt, den langen verregneten Winter mit einem großen Feuer zu verabschieden und den Frühling willkommen zu heißen.

Für gute Versorgung sorgten der große Grill und Getränkestationen, die von den Gästen sehr gut besucht waren. Bis weit in die Nacht wurde das Feuer durch die Feuerwehr bewacht.

Danke an alle Besucher, Helfer und Sponsoren für dieses schöne Fest.

*Dorfklub Threna e.V.*



## 10 Jahre Bärenherzcup



2022 konnten wir endlich wieder Fußball für den guten Zweck spielen. Die Resonanz war überwältigend, so dass wir am Ende 59 Mannschaften zum Turnier begrüßen konnten. Gerührt über die überwältigende Spendensumme von 6014,48 Euro konstatierte die stets fröhliche Geschäftsführerin des Kinderhospiz Ulrike Herkner: „Seit 20 Jahren gibt es das Kinderhospiz Bärenherz, und seit 10 Jahren ist der SV 1863 Belgershain mit allen teilnehmenden Mannschaften eine verlässliche und herzerfrischende Konstante auf unserem gemeinsamen Weg.“ Auch wenn wir uns pandemiebedingt erst auf die 8. Auflage des Bärenherzcup freuen können, war die Spendenbereitschaft ungebrochen. Nachdem in den Jahren 2020/2021 der Bärenherzcup Coronabedingt ausfiel, übergab der SV 1863 Belgershain e.V. trotzdem Spenden an das Kinderhospiz Bärenherz, denn alle Mannschaften spendeten großzügig ihre volle Meldegebühr trotz ausgefallener Veranstaltung. Die Ausschreibung für das Turnier erfolgte Ende Dezember 2022. Innerhalb von nur 3 Tagen waren fast alle Teilnehmerplätze verbindlich reserviert. Der SV 1863 Belgershain begrüßt in diesem Jahr voraussichtlich 67 Mannschaften in 5 Turnieren. Über die Jahre hat sich das Turnier regional und weit über Sachsens Landesgrenzen hinaus herumgesprochen und trotz zahlreicher anderer Pfingstveranstaltungen einen festen Platz im Kalender vieler Nachwuchsfußballer gefunden. So können wir neben den Mannschaften aus dem Muldental und Leipzig auch Mannschaften aus Torgau, Döbeln, Eilenburg, Halle und Dresden begrüßen. Am Samstag, den 27.05. finden die Turniere der G- und F-Jugend auf dem Kleinfeld statt, gefolgt vom abendlichen Turnier der C-Jugend auf dem Großfeld. Die Resonanz war vor allem in der F-Jugend so überragend, dass wir uns zum ersten Mal der Herausforderung eines Turniers mit 20 Mannschaften stellen. Am Sonntag folgen das die Turniere der E- und D-Jugend auf dem Kleinfeld. Den Abschluss bildet am Abend ein Freundschaftsspiel des SV1863 Belgershain gegen die Mannschaft von TuS Frisch Auf Hainichen. Wie in der Vergangenheit sorgen die Organisatoren mit Leckerem vom Grill, Kaffee, Kuchen, Getränken, Crepes, Eis und Süßem für das leibliche Wohl aller Gäste. Die legendäre Tombola ohne Nieten zu Gunsten des Kinderhospiz winkt mit

tollen Sachpreisen. Bulli von RB Leipzig wird wieder geduldig Autogramme schreiben und für Familienfotos posieren. Auf unsere jüngsten Besucher warten die Hüpfburg und unser kleiner Spielplatz mit Sandkasten und Rutsche. Der Eintritt ist wie immer gratis. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Organisatoren des Bärenherz-Cups

**20 JAHRE BÄRENHERZI  
10 JAHRE BÄRENHERZCUP!**

**10. BELGERSHAINER  
BÄRENHERZCUP**

**Samstag, 27.05.2023:**  
09:00 – 12:00 G-Jugend  
13:00 – 17:30 F-Jugend  
18:30 – 21:00 C-Jugend

**Sonntag, 28.05.2023:**  
08:30 – 12:30 E-Jugend  
13:30 – 18:30 D-Jugend  
19:30 – 21:30 SV 1863 Belgershain -  
TuS Frisch Auf Hainichen

**EINTRITT  
FREI!**

**Es gibt Leckeres vom Grill, Kaffee, Kuchen,  
Süßigkeiten, Eis, Getränke und eine große Tombola.  
Für unsere kleinen Gäste haben wir einen Spielplatz  
und eine Hüpfburg. Alle sind herzlich willkommen!**

Unser Fußballturnier unterstützt das Unter der Schirmherrschaft der

**Bärenherz**  
Kinderhospiz Bärenherz Leipzig e.V.

**Medienburgische**  
KUNSTSTREIFENFABRIK

## Kindereinrichtungen

### Neues aus dem „Schwalbennest“

#### Die Schwalben kommen zurück

*Bald kommen die Schwalben zurück und nisten irgendwo am Haus.  
Man sagt, sie bringen Glück; das freut uns überaus.*

(© H.S. Sam)

Der Frühling hat endlich Einzug gehalten und wir freuen uns über jeden Sonnenstrahl, der die Kinder zum Spielen in unseren schönen Garten einlädt. Die „Kleinen Schwalben“ sind immer auf der Suche und entdecken den Frühling beim Schnuppern am zarten Gänseblümchen, beim Lauschen des fröhlichen Vogelgezwitschers und bei der Beobachtung der ersten Insekten. Dabei machen sie sich auch gern auf den Weg zum Schlosspark oder zum Feldweg nach Oberholz, das sind die Lieblingsziele der Kinder, wenn sie mit ihren Gruppen die Kita zu einem Ausflug verlassen. Das neue Kindergartenjahr liegt vor uns und Kinder und Erzieherteam freuen sich auf viele bevorstehende Höhepunkte, die in diesem Jahr vor uns liegen. So ist eine Frühjahrskur für unseren Geräteschuppen geplant, der einen neuen Anstrich erhalten wird. „Groß und Klein“ können sich fleißig beim Verschönern beteiligen. Der Sponsor für die Farbe ist auch schon gefunden. Das Zuckertütenfest der Vorschüler, zehn Kinder sind es in diesem Jahr, ist ein weiterer Tag, der schon in Vorbereitung ist. Eltern, Kinder und Erzieher tragen bereits ihre Ideen zusammen, um den Vorschülern den Abschied vom Kindergarten zu versüßen. Weiterhin wirft ein großes Geburtstagsfest seine Schatten voraus. Der Grund dafür sind 30 Jahre Trägerschaft durch die Volkssolidarität Leipziger Land-Muldental e.V., in der sich die Kita seit 1993 befindet. Dieses besondere Jubiläum wird ein buntes Familienfest für unsere Kinder und ihre Eltern. Eingeladen sind zudem alle Wegbe-

gleiter des „Schwalbennestes“, ehemalige Mitarbeiter, Unterstützer, die Vertreter des Gemeinderates, der Bürgermeister und natürlich Vertreter des Träger-Verbandes.

P.S. Liebe Eltern, in der Presse waren in vergangener Zeit, z. T. verunsichernde Berichte und Informationen über angebliche „bauliche Herausforderungen“ in unserer Kita zu lesen. Dazu möchten wir bemerken, dass unser Spielplatz einer jährlichen Begehung durch den TÜV unterliegt und auch alle notwendigen Wartungsarbeiten und Reparaturen im Haus turnusmäßig durchgeführt werden. Dazu arbeiten wir eng mit der Gemeinde zusammen. Wir alle sind daran interessiert, dass Ihre Kinder jetzt und auch zukünftig gute Bedingungen vorfinden, insbesondere eine engagierte pädagogische Betreuung.

Ihr „Schwalbennest“ Team



## Service

## Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 29. April bis 26. Mai 2023

### 1. Notrufe

Polizei	110
Polizeiposten Naunhof	03437 708925100
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Krankentransport und Rettungsdienst	03437/19222

### 2. Notdienst – Versorgungsbetriebe

<b>Strom</b> (envia M)	
24h Störungsmeldung	0800 2305070
<b>Gas</b> (MITGAS) Störstelle	0800 2200922
Onlinemeldungen von Stromausfällen:	www.stromausfall.de
<b>Wasser</b> (Eigenb. Wasserversorgung)	
24 Stunden Havariedienst	0172 9814042
<b>Abwasser</b> (AZV Parthe)	034291 439-0
außerhalb der Dienstzeit	0171 4103238
<b>Abwasser</b> (AZV „Espenhain“)	034343 5070
Außerhalb der Dienstzeit	0172 2789490
<b>Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH</b>	0176 40441349

### 3. Ärzte-Notdienst

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117 oder 0341 19292

Montag, Dienstag, Donnerstag	von 19:00 Uhr bis 7:00 Uhr
Mittwoch, Freitag	von 14:00 Uhr bis 7:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage	von 7:00 Uhr bis 7:00 Uhr

#### Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten unter Tel. 116117

#### Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter [www.zahnaerzte.in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte.in-sachsen.de)

#### Kinderärzte (nur mit telefonischer Voranmeldung)

#### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Krankenhaus Wurzen, Kutusowstraße 70, 04808 Wurzen  
Tel.: 03437 9378-3560, Tel.: 03437 9378-3569

Ohne telefonische Voranmeldung am Sa/So/ Feiertagen und Brückentagen in der Zeit von 9:00 bis 13:00 Uhr

#### Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2, Tel. 034291 316000

### 4. Apotheken-Notdienst

Tag- und Nachtdienst (8.00 Uhr bis 8.00 Uhr)

#### Sa, 29. April

Sophien-Apotheke Colditz	034381 8090
12:00 bis 18:00	
Apotheke im PEP Grimma	03437 942323

#### So, 30. April

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

#### Mo, 1. Mai

Engel-Apotheke Colditz	034381 43359
------------------------	--------------

#### Di 2. Mai

Engel- Apotheke Nerchau	034382 41283
-------------------------	--------------

#### Mi, 3. Mai

Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352
----------------------------	--------------

#### Do, 4. Mai

Löwen-Apotheke Naunhof	034293 45700
------------------------	--------------

#### Fr, 5. Mai

Kilian-Apotheke Bad Lausick	034345 7140
-----------------------------	-------------

#### Sa, 6. Mai

Rats-Apotheke Trebsen	034383 6010
-----------------------	-------------

12:00 bis 18:00

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

#### So, 7. Mai

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

#### Mo, 8. Mai

Linden-Apotheke Grimma	03437 921712
------------------------	--------------

#### Di, 9. Mai

Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002
------------------------	--------------

#### Mi, 10. Mai

Stadt-Apotheke Grimma	03437 948894
-----------------------	--------------

#### Do, 11. Mai

Kronen-Apotheke Mutzschen	034385 51256
---------------------------	--------------

#### Fr, 12. Mai

Engel-Apotheke Naunhof	0800 1133399
------------------------	--------------

#### Sa, 13. Mai

Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355
--------------------------	--------------

12:00 bis 18:00

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

#### So, 14. Mai

Sophien-Apotheke Colditz	034381 8090
--------------------------	-------------

#### Mo, 15. Mai

Stern-Apotheke Grimma	03437 9996956
-----------------------	---------------

#### Di, 16. Mai

Engel-Apotheke Colditz	034381 43359
------------------------	--------------

#### Mi, 17. Mai

Engel- Apotheke Nerchau	034382 41283
-------------------------	--------------

#### Do, 18. Mai

Kilian-Apotheke Bad Lausick	034345 7140
-----------------------------	-------------

#### Fr, 19. Mai

Löwen-Apotheke Naunhof	034293 45700
------------------------	--------------

#### Sa, 20. Mai

Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352
----------------------------	--------------

12:00 bis 18:00

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

#### So, 21. Mai

Rats-Apotheke Trebsen	034383 6010
-----------------------	-------------

#### Mo, 22. Mai

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------

#### Di, 23. Mai

Linden-Apotheke Grimma	03437 921712
------------------------	--------------

#### Mi, 24. Mai

Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002
------------------------	--------------

#### Do, 25. Mai

Stadt-Apotheke Grimma	03437 948894
-----------------------	--------------

#### Fr, 26. Mai

Kronen-Apotheke Mutzschen	034385 51256
---------------------------	--------------

**Immer samstags, außer an einem Feiertag ist in der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.**

Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
------------------------	--------------



## Was sonst noch interessiert

### Heilende Pflanzen vor unserer Haustür

In den Frühjahrsmonaten erfreuen uns die Narzissen oder Osterglocken (*Narcissus pseudonarcissus*) mit ihren wunderschönen Blüten. Weltweit gibt es über 20.000 Sorten, die durch aufwändige Züchtung entstanden sind. Das natürliche Verbreitungsgebiet der Narzissen ist Südwesteuropa und Nordwestafrika.

Die Narzissen gehören zu den Amaryllidgewächsen. Es sind ausdauernde, krautige Pflanzen, die in ihrer Größe sehr variabel (von nur 5 cm bis 80 cm) sind. Die Zwiebel ist das Überdauerungsorgan. An der Basis der Zwiebel befindet sich eine korkartige Bodenplatte, aus der Saugwurzeln entspringen, die sich am äußeren Rand bilden. Diese können bis zu 40 cm lang werden und dienen der Aufnahme von Wasser und Nährstoffen. Werden im Sommer die Blätter eingezogen, bilden sich auch die Saugwurzeln zurück. Daneben werden noch Zugwurzeln gebildet, die nach unten in den Boden wachsen, sich im Laufe der Vegetationszeit verkürzen und die Zwiebeln nach unten ziehen. Auf dem Zwiebelboden entwickelt sich der Blütenstängel. In einem knospigen Zustand befindet sich auf ihm die Blütenanlage für das folgende Frühjahr. Eingeschlossen ist diese jeweils von zwei bis drei Laub- und Scheidenblättern. In der Achsel des zweiten Laubblattes befindet sich der Blütenstängel und die Blütenanlage für das übernächste Jahr. Durch diese Anlage der Blüten kann die Narzisse jedes Jahr blühen. Bei Tulpen blüht jede Zwiebel nur einmal, es werden neue Tochterzwiebeln gebildet, die dann erst nach zwei bis drei Jahren blühen können. Auch Narzissen bilden Tochterzwiebeln aus, die nach zwei bis drei Jahren aus den Häuten der Mutterpflanze herausgewachsen sind und vereinzelt neu gepflanzt werden können. Oft wird nur eine Blüte je Zwiebel gebildet. Die Blüten haben sechs Blütenblätter und sechs Staubblätter, die an der Basis verwachsen sind und die Nebenkrone bilden. Die Narbe ist dreilappig. Der Fruchtknoten hat



drei Kammern. Die Samen werden in einer Kapsel frucht gebildet. Narzissen waren schon den alten Griechen bekannt. Viele Dichter und Maler wurden durch die schönen Blumen inspiriert. Auch Heilkundige nutzten die Pflanze und wendeten sie bei Hauterkrankungen, Flechten, Beulen und Geschwüren an. Nach Galen soll ihr Saft zusammenziehende Wirkung haben. So fand sie Verwendung bei Wunden, Verstauchungen, Versteifungen und schmerzenden Gelenken, auch bei Ruhr, Krämpfen, Epilepsie und äußerlich gegen Geschwüre wurden Blüten und Zwiebeln eingesetzt. Dioskurides wies auf die brechreizerzeugende Wirkung der Narzisse hin. Im 19. Jahrhundert wurde die Pflanze wegen ihrer krampflösenden Wirkung in das Arzneibuch aufgenommen. An Inhaltsstoffen konnten ätherisches Öl, Carotin, fettes Öl und Alkaloide isoliert werden. Die gelben Narzissen enthalten Narzissin, Galantamin und Lycorin. Die Dichternarzissen enthalten statt Lycorin das Narcipolitin. Galantamin hat die Zulassung zur symptomatischen

Behandlung bei leichter und mittelgradiger Demenz bei an Alzheimer Erkrankten. Galantamin kann synthetisch hergestellt werden, so dass die Narzisse nicht verwendet wird. Die Gelbe Narzisse hat in der Homöopathie bei Schnupfen, Bronchitis und Keuchhusten noch Bedeutung.

Narzissen sind in allen Teilen der Pflanze giftig, da sie Alkaloide enthalten. Leicht kann es zu Verwechslungen mit der Küchenzwiebel kommen. Wird die Narzissenzwiebel versehentlich genutzt, kann es zu Übelkeit, Erbrechen, Schweißausbrüchen, Durchfall und zu Lähmungen bis zum Tod kommen. Der Saft der Narzissen wirkt äußerlich auf der Haut. Bei Gärtnern und Floristen können Hautentzündungen, die sog. Narzissendermatitis auftreten, die nach Beendigung der Arbeit wieder abklingt.

Die große Fülle der Narzissen erfreuen uns im Frühjahr, bereichern sie doch den Garten oder unsere Wohnungen als Schnittblume.

#### Herzliche Einladung zu den kommenden Veranstaltungen:

**Montag, 01.05., Start 10.00 Uhr zum musikalischen Spaziergang durch das Oberholz.** Wanderung auf dem Pfad der Lieder vom Bahnhof Belgershain zum Bot. Garten, begleitet von den Männerchören aus Belgershain und Threna, der sächsischen Waldprinzessin, den Alphornbläsern und dem Musikverein Brandis. Verköstigung und Pflanzenverkauf im Garten. Für Rollstuhlfahrer geeignet. KuHstall e.V. und Freundeskreis Bot. Garten e.V.

**Sonntag, 06.05., 10.00 bis 12.00 Uhr Wildkräuterspaziergang ins Oberholz** mit der Biologin Heike Schüürmann. Wir entdecken vom Allerheils- bis zum Zipperleinskraut einheimische Wild-, Heil- und Heckenkräuter, Teilnahmegebühr 5 Euro

**Sonntag, 07.05., Gartenwelten.** Auch wir bieten Pflanzen zum Verkauf an. Der Garten ist geöffnet. KuHstall e.V. und Freundeskreis Bot. Garten Oberholz e.V.

**Sonntag, 14.05., 15.00 bis 17.00 Uhr Konzert zum Muttertag mit den Leipziger All-Stars** bei Kaffee und Kuchen im aufblühenden Bot. Garten, Eintritt 5 Euro, Team des KuHstall e.V. und Freundeskreis Bot. Garten e.V.

**Donnerstag, 18.05., 10.00 bis 16.00 Uhr Grillfest zu Himmelfahrt.** Die Wanderer und Radfahrer erwarten Gegrilltes und Getränke. Eintritt frei, Team des Bot. Gartens Oberholz

**Donnerstag, 18.05., 17.00 bis 18.30 Uhr Eine Wolke nahm ihn auf – Wandelandacht zu Christi Himmelfahrt.** Mit Vertretern der protestantischen, katholischen und evangelisch reformierten Gemeinden halten wir Andacht an verschiedenen Stationen im Garten. Begleiten wird uns der Posaunenchor Großpösna. Anschließend ist Zeit für Speis und Trank und ein gemütliches Beisammensein. Eintritt frei, Spenden erbeten. KuHstall e.V.

**Samstag, 03.06., 10.00 bis 13.30 Uhr Wilder Samstag: Wiese und Insekten.** Die Wiesenblumen entfalten ihre Blütenpracht und ziehen zahlreiche Insekten und Schmetterlinge zur Bestäubung an. Diese wollen wir unter Anleitung von dem geprüften Natur- und Landschaftspfleger und Muldentalaranger Lothar Andrä und der Biologin Heike Schüürmann beobachten und kennenlernen. Teilnahmegebühr Erwachsene 10 Euro, Kinder 5 Euro

#### Wir bitten um Anmeldung zu den Veranstaltungen.

Kontaktdaten: Freundeskreis Botanischer Garten Oberholz, Störnthaler Weg 2, 04463 Großpösna, Tel. 034297-41249, Mail: botanischer-garten-oberholz@gmx.de

Hannelore Pohl